



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078

危险物品
DANGEROUS GOODS

仅限货机运输

航空运输危险性鉴别报告

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

此报告本年度有效
有效期至2024年12月31日

报告编号: PEKSZ202311229410ZN800001

Issued No.:

生效日期: 2024.01.01

Effective Date:

委托单位: 重庆市紫建电子股份有限公司

Applicant: Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.

物品名称: 可充式锂离子电池组 492523PN3 3.8V 350mAh 1.33Wh

Name of Goods: Rechargeable Li-ion Battery 492523PN3 3.8V 350mAh 1.33Wh

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co., Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定物品的航空运输危险性并出具此报告书。
The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).
2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的样品及资料。
According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the goods.
3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
4. 本公司仅对委托方所提供样品的鉴别结果负责。
DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。
This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.
6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。
The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化，报告书仅在本年度内有效。
This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址：北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室 邮编：101300

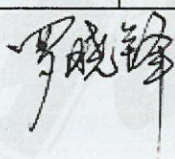
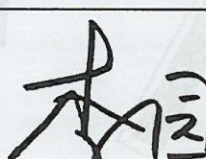

电话：010-69479673 传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No.	PEKSZ202311229410	签发日期 Issued Date	2023. 12. 04
鉴别目的 Identification Purpose	是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2023. 12. 04
鉴别依据 Identification Criteria	IATA DGR 65th, 2024		
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	可充式锂离子电池组 492523PN3 3.8V 350mAh 1.33Wh	
	英文 English	Rechargeable Li-ion Battery 492523PN3 3.8V 350mAh 1.33Wh	
生产厂家 Manufacturer	重庆市紫建电子股份有限公司 Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.		
件数 Pieces		注：本栏内容为托运人或其代理人在使用本报告书时候填写的运输信息，不属于鉴定内容。运输信息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告书的一致性由托运人或其代理人保证，如发生任何不一致由托运人或其代理人承担全部责任。 (请认真填写本栏内容，并盖章) 负责人： 联系方式：	
运单号 Air waybill No.			
目的港 Destination			
物品信息 Nature of the goods	<p>该样品为银色近长方体电池。 型号：492523PN3 尺寸：5.045×25×25 mm 每包装件中电池/电芯数量：512 每包装件中电池/电芯净重：3.072kg 该电池属于单芯锂电池。 该电池已经做好防短路措施并装入坚固的外包装内。 该锂电池不属于召回电池，不属于废弃和回收电池，并按照DGR3.9.2.6.1(e)规定的质量体系进行制造 根据委托方所提供的声明：本报告所述锂离子电池（或电芯）交付运输时，其荷电状态不超过设计额定容量的30%。 (注：单块电池的重量约为6g。该电池的UN38.3报告由深圳市北测新能源技术有限公司出具，报告编号：P23070604501，1.2米跌落报告由深圳市北测新能源技术有限公司出具，报告编号：P23070604801。堆码试验报告由深圳市北测新能源技术有限公司出具，报告编号：P23070604901。该电池由塑料托盘包装并隔开，以防止短路。)</p> <p>This sample is silver almost cuboid battery. Model: 492523PN3 Size: 5.045×25×25 mm Number of batteries / cells per package: 512 Net quantity of batteries/cells per package: 3.072kg The batteries belong to single cell lithium batteries. Batteries have been protected so as to prevent short circuits and packed in strong rigid outer packagings. The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal, are manufactured under a quality management program as described in 3.9.2.6.1(e). Lithium ion cells and batteries must be offered for transport at a state of charge(SoC) not exceeding 30% of their rated design capacity.</p>		



项目编号 Item No.		PEKSZ202311229410		
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	可充式锂离子电池组 492523PN3 3.8V 350mAh 1.33Wh		
	英文 English	Rechargeable Li-ion Battery 492523PN3 3.8V 350mAh 1.33Wh		
鉴别结论 Conclusions		<p>该物品为锂离子/聚合物电池，单独包装。额定瓦特小时为1.33Wh。已通过 UN38.3 测试，已通过包装件1.2米跌落试验，包装件通过3米堆码试验，每个包装件上均有锂电池标记。</p> <p>参考有关资料，根据DGR有关规定，该物质分类识别为第9类（或项）危险品，UN3480。 This goods is lithium ion/polymer battery,packed individually.Watt-hour rating is 1.33Wh.Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3,Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation without damage to the cells contained therein, without shifting of the contents so as to allow cell to cell contact and without release of contents,The package is capable of withstanding the 3m stack test,Each package is marked with lithium battery mark.</p> <p>According to IATA DGR this substance is classified as dangerous goods Class (or division) 9, UN3480.</p>		
运输危险性 建议 Suggestion for Transport	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)
	UN3480	Lithium ion batteries		9 /
包装说明 Packing Inst.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft		Forbidden	
	仅限货机 Cargo Aircraft only		965 IB	
注意事项 Remarks	<p>每一单电池必须做好防短路措施，并装入坚固外包装内。 each single battery must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packagings.</p>			
主检员 Prepared by:		审核人 Checked by:		批准人 Approved by:
				报告单位（盖章） Stamp
				

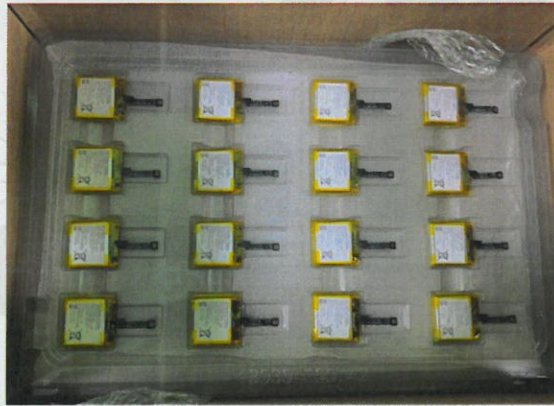
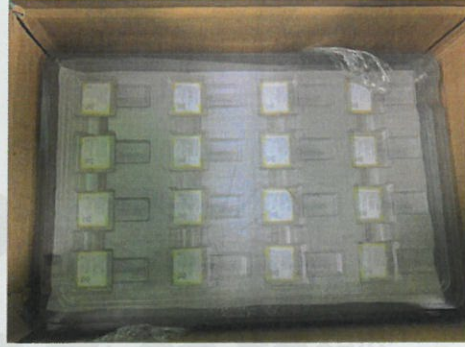
制单： 罗晓锋



可充式锂离子电池组 492523PN3 3.8V 350mAh

1.33Wh

PEKSZ202311229410



Rechargeable Li-ion Battery
Model: 492523PN3 11CP5/25/23
Nominal Voltage: 3.8V
Rated Capacity: 350mAh 1.33Wh
Limited Charge Voltage: 4.35V
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Made in China Date: 2324

Caution:
Do not disassemble or open.
Do not short circuit.
Do not dispose of in fire or crush.
Do not expose to high temperature.

XXXXXXXX-XXXXXX
TEL: +XX-X-XXX-XXXX



锂电池 UN38.3 试验概要 Lithium Battery Test Summary

项目编号: PEKSZ202311229410

单位信息 Company Information					
委托单位 Consignor	重庆市紫建电子股份有限公司 重庆市开州区赵家街道浦里工业新区 1-4 号楼 电话/Tel: +86-755-2996-1201 邮箱/Mail: PUR03@gdvd.com 网址/Website: http://www.gdvd.com				
生产单位 Manufacturer	重庆市紫建电子股份有限公司 重庆市开州区赵家街道浦里工业新区 1-4 号楼 电话/Tel: +86-755-2996-1201 邮箱/Mail: PUR03@gdvd.com 网址/Website: http://www.gdvd.com				
测试单位 Test Lab	深圳市北测新能源技术有限公司 地址 1: 深圳市宝安区航城街道三围社区奋达高新科技园 C 栋 101 地址 2: 广东省深圳市宝安区航城街道航空路 36 号华盛泰科技大厦 D 栋 1 楼 电话/Tel: +86(0)-755-3699 5529 邮箱/Mail: Quality@ntekbat.org.cn 网址/Website: http://www.ntekbat.org.cn				
电池信息 Battery Information					
名称 Name	可充式锂离子电池组 Rechargeable Li-ion Battery	电池/电芯类别 Battery/Cell Classification		单电芯锂离子电池 Single Cell Li-ion Battery	
型号 Type	492523PN3	商标 Trademark		/	
额定电压(V) Normal Voltage(V)	3.8V	额定容量(mAh) Rated Capacity(mAh)		350mAh	
额定能量(Wh) Watt-hour rating (Wh)	1.33Wh	外观/Appearance		黄色近长方体 Yellow almost cuboid	
质量(g)/Mass(g)	6g	锂含量(g)/Li Content(g)		不适用 N/A	
测试信息 Test Information					
测试报告编号 Test Report Number	P23070604501	测试报告签发日期 Date of Test Report		2023-07-20	
测试标准 Edition of UN Manual of Tests and Criteria Used	联合国《试验和标准手册》(第七修订版修正 1) 38.3 节 UN Manual of Tests and Criteria ST/SG/AC.10/11/Rev.7 Amend.1/Subsection 38.3				
T.1: 高度模拟 Altitude Simulation	通过 Pass	T.2: 温度试验 Thermal Test	通过 Pass	T.3: 振动 Vibration	通过 Pass
T.4: 冲击 Shock	通过 Pass	T.5: 外部短路 External Short Circuit	通过 Pass	T.6: 撞击/挤压 Impact/Crush	通过 Pass
T.7: 过度充电 Overcharge	通过 Pass	T.8: 强制放电 Forced Discharge	通过 Pass	/	
UN38.3.3(f)	不适用 N/A		UN38.3.3(g)		不适用 N/A
签名 Signatory 职务 Title	罗晓峰 检验员		签发日期 Issued Date	2023.11.22	

